

9624 138



15118

180257311
5010403775

CLIENTE / CUSTOMER
4300252
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 - MODUGNO (BARI)
BARI
C.I.F.: IT04886850728

ALBARAN DE ENTREGA Delivery Doc.	FECHA Date	PEDIDO N° Order N°	N° Proveedor Supplier N°	FORMA DE ENVIO Type Shipment	PAG. Page
20A - 109467	21/01/2020				1

REFERENCIA Your Reference	REFERENCIA LCN Our Reference	DESCRIPCION Description	ORDEN F. Manuf. Order	N° BULTOS No Packages	CANTIDAD Quantity
2510088401	1008005900000	ACTUATION MECHANISM CPL DCT300 Nivel Ingeniería: H Pedido N°/Order N°: 5500041918	105107	20,00	2.400,00
2510088401	1008005900000	ACTUATION MECHANISM CPL DCT300 Nivel Ingeniería: H Pedido N°/Order N°: 5500041918			120,00
2510088401	1008005900000	ACTUATION MECHANISM CPL DCT300 Nivel Ingeniería: H Pedido N°/Order N°: 5500041918			120,00
2510088401	1008005900000	ACTUATION MECHANISM CPL DCT300 Nivel Ingeniería: H Pedido N°/Order N°: 5500041918	105108	14,00	1.440,00
2510088401	1008005900000	ACTUATION MECHANISM CPL DCT300 Nivel Ingeniería: H Pedido N°/Order N°: 5500041918	105235	7,00	840,00
2510088401	1008005900000	ACTUATION MECHANISM CPL DCT300 Nivel Ingeniería: H Pedido N°/Order N°: 5500041918	105236	4,00	480,00

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 5400
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 45
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 01/02/2020
Firma:

OBSERVACIONES DE MERCANCIA
Merchandise Remarks

P.P.U.H., TRANS-PL
MICHAŁ PLICH
97-200 Tomaszów Mazowiecki
ul. Graniczna 27/29 m.6 tel. 602 624 624
NIP 773-234-36-48 Reg. 1407470 3



Seit über ...

50 Jahre



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 20-000561 vom 21.01.2020



20-000561

Ludwigsburg, 21.01.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur LCN Mecanica SL Avda. Cristobol Colon 304 19004 GUADALAJARA SPANIEN		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 28.01.2020 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Guadalajara Land / Pays Spanien Datum / Date 21.01.2020 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 20A - 109467	11 Anzahl der LM Nombre des colis 45	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 5.895
		15 Umfang cbm	
Summe: Totat		45,00 COLLI 5.895,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang	
20 LCN Mecanica SL E-19004 Guadalajara Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
		27 Gut 20-000561 empfangen am Réception des marchandises le 21.01.2020 Datum / Date Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	

KUEHN + NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (BA)

"Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604